68016419018_v1.fm Page 1 Friday, October 21, 2011 6:57 PM

MOTOROLA

RO

MOTOROLA RAZR™

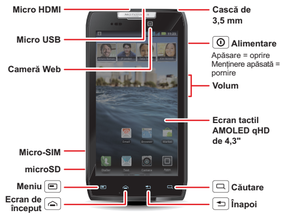
LIFE. MOTOROLA POWERED.

PREZENTARE RAPIDĂ

Vă prezentăm smartphone-ul puternic cu design subțire RAZR. MOTOROLA **RAZR™** are o mulțime de funcții avansate pentru orice doriți să faceți — video, navigare pe Web, multimedia și altele.

Utilizați acest ghid pentru a începe, apoi consultați „**DORIȚI MAI MULT?**” pentru a obține tot ajutorul de care aveți nevoie.

Observație: Este posibil ca anumite aplicații și caracteristici să nu fie disponibile în toate țările.

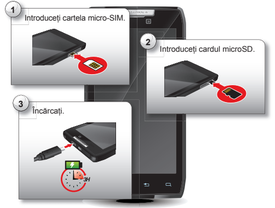


PORNIREA

Vă vom familiariza cu utilizarea dispozitivului.

Indicație: În cazul puțin probabil în care dispozitivul dvs. nu mai răspunde la comenzi, încercați o repornire forțată — apăsați și mențineți apăsate tasta Alimentare și tasta de reducere a volumului timp de zece secunde.

Atenție: Înainte de a asambla, încărca sau utiliza telefonul pentru prima dată, vă rugăm să citiți informațiile de siguranță, reglementare și juridice furnizate împreună cu produsul.



CONFIGURARE ŞI UTILIZARE

Prima dată când porniți smartphone-ul, apare un asistent de configurare care vă ghidează prin pașii inițiali de configurare. Acest proces ar trebui să dureze doar câteva minute. Puteți să configurați conturi de rețele de socializare și alte conturi acum sau puteți face acest lucru ulterior.

Observație: Acest smartphone acceptă aplicații și servicii care utilizează o cantitate mare de date, așadar asigurați-vă că planul dvs. de date corespunde cerințelor dvs. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

ECRANUL DE ÎNCEPUT ŞI APLICAȚIILE

Cele două ecrane principale ale smartphone-ului dvs. — Ecranul de început și Aplicații. Ecranul de început este ecranul pe care îl vedeți când porniți smartphone-ul sau atingeți tasta Ecran de început dintr-un meniu. Pentru a vedea toate aplicațiile dvs., atingeți doar .

Doriți mai mult? Nicio problemă. Pentru a descărca mai multe aplicații, atingeți > **Market**.

WEBTOP

Navigați sau utilizați aplicații Web pe un ecran mare într-un browser Firefox® complet. Creați și partajați documente, foi de calcul și prezentări cu instrumente online precum Google Docs.

Pentru a deschide aplicația webtop, conectați smartphone-ul la un afișaj sau monitor HD utilizând un accesoriu opțional de andocare.

DORIȚI MAI MULT?

Vă stau la dispoziție mai multe resurse de asistență, mai multe accesorii, mai multe lucruri gratuite. Suntem aici pentru a vă ajuta.

- **Asistență:** Smartphone — atingeți > **Help Center**. Webtop — atingeți **Settings** > **Help**.
- **Actualizări:** Actualizări pentru smartphone, software pentru PC, ghiduri de utilizare, asistență online și multe altele la adresa www.motorola.com/support.
- **Accesorii:** Găsiți accesorii pentru smartphone-ul dvs. la adresa www.motorola.com/products.
- **Social:** Cele mai recente știri, sugestii și trucuri, clipuri video și multe altele — fiți alături de noi pe:
  - **YouTube™** www.youtube.com/motorola
  - **Facebook** www.facebook.com/motorola
  - **Twitter** www.twitter.com/motomobile

BUSINESS READY

SAR

Acest produs respectă limita aplicabilă pentru expunerea la unde radio (cunoscută ca SAR), de 2,0 W/kg (ICNIRP). Limitele și standardele includ o marjă substanțială de siguranță, concepută pentru a garanta siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate. Cele mai ridicate valori SAR măsurate pentru acest dispozitiv sunt specificate în informațiile de reglementare oferite cu produsul.

Informaţii privind reglementările

Pentru siguranţa dvs.

Înainte de a asambla, încărca sau utiliza dispozitivul mobil pentru prima dată, vă rugăm să citiţi informaţiile de siguranţă şi juridice furnizate împreună cu produsul.

Rata de absorbţie specifică (ICNIRP)

MODELUL DUMNEAVOASTRĂ DE DISPOZITIV MOBIL RESPECTĂ STANDARDE INTERNAŢIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Dispozitivul dumneavoastră mobil este un emiţător şi un receptor radio. Acesta este proiectat să nu depăşească limitele de expunere la unde radio (câmpuri electromagnetice de radiofrecvenţă) recomandate de standardele internaţionale. Aceste standarde au fost elaborate de către o organizaţie ştiinţifică independentă (ICNIRP) şi includ o marjă substanţială de siguranţă concepută pentru a asigura siguranţa tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi starea de sănătate.

Standardele privind expunerea la unde radio folosesc o unitate de măsură numită „rata de absorbţie specifică" sau SAR. Limita SAR pentru dispozitive mobile este de 2 W/kg.

Testele pentru SAR sunt efectuate folosind poziţii de utilizare standard, cu dispozitivul emiţând la cel mai ridicat nivel de putere certificat pe toate benzile* de frecvenţă testate. Cele mai ridicate valori SAR specificate de standardele ICNIRP pentru modelul dvs. de dispozitiv sunt listate mai jos:

SAR (cap)	UMTS 900/1900 + Wi-Fi + Bluetooth	0,58 W/kg
SAR (purtare la corp)	UMTS 900/1900 + Wi-Fi + Bluetooth	0,36 W/kg

În timpul utilizării, valorile SAR efective pentru dispozitivul dvs. sunt de obicei mult mai reduse decât valorile specificate. Aceasta se explică prin faptul că, în scopul eficienţei sistemului şi minimizării interferenţelor în reţea, puterea de funcţionare a dispozitivului mobil este redusă automat atunci când nu este necesară puterea maximă pentru apel. Cu cât puterea de transmisie a dispozitivului este mai scăzută, cu atât valoarea SAR este mai mică.

Testele SAR în cazul purtării produsului pe corp au fost efectuate utilizându-se un accesoriu aprobat sau la o distanţă de 2,5 cm (1 inch). Pentru a respecta standardele privind expunerea la frecvenţe radio în timp ce dispozitivul funcţionează purtat pe corp, dispozitivul trebuie purtat într-un accesoriu aprobat sau poziţionat la cel puţin 2,5 cm (1 inch) de corp. Dacă nu utilizaţi un accesoriu aprobat, indiferent de produsul folosit, asiguraţi-vă că acesta nu conţine metal şi că poziţionează telefonul la minim 2,5 cm (1 inch) de corp.

Dacă se doreşte reducerea suplimentară a expunerii, aceasta se poate face uşor prin limitarea utilizării sau pur şi simplu prin utilizarea unui set „Mâini libere" pentru a menţine dispozitivul la distanţă de cap şi de corp.

Informaţii suplimentare puteţi găsi pe site-ul www.who.int/emf (Organizaţia Mondială a Sănătăţii) sau www.motorola.com/rfhealth (Motorola Mobility, Inc.).

* Testele sunt efectuate în conformitate cu [CENELEC EN50360] [standardul IEC PT62209-1].

Declaraţie de conformitate cu directivele Uniunii Europene

Următoarele informaţii privind conformitatea CE se aplică dispozitivelor mobile Motorola care poartă unul dintre următoarele marcaje CE:

CE 0168

CE 0168 ! [În Franţa, este permisă exclusiv utilizarea în interior pentru Bluetooth şi/sau Wi-Fi]

Prin prezenta, Motorola declară că acest produs se conformează:

- Principalelor cerinţe şi altor prevederi ale Directivei 1999/5/CE, aplicabile acestui produs
- Tuturor directivelor UE aplicabile acestui produs

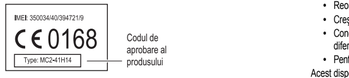


Figura de mai sus reprezintă un exemplu de cod tipic de aprobare al unui produs. Puteţi vedea Declaraţia de conformitate (DoC) cu directiva 1999/5/CE (Directiva R&TTE) aferentă produsului dvs. la adresa www.motorola.com/rtte (doar în limba engleză). Pentru a găsi această declaraţie, introduceţi codul de aprobare al produsului, înscris pe eticheta acestuia, în câmpul de căutare („Search") al site-ului Web menţionat mai sus.

Aviz FCC către utilizatori

Declaraţia de mai jos se aplică tuturor produselor pe a căror etichetă există sigla FCC.

Acest echipament a fost testat şi s-a dovedit că respectă limitările pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu partea a 15-a a Regulilor FCC. Consultaţi CFR 47 secţiunea 15.105(b). Aceste limitări sunt destinate să ofere o protecţie adecvată împotriva interferenţelor dăunătoare într-o instalare la domiciliu. Acest echipament generează, utilizează şi poate radia energie de radiofrecvenţă şi, dacă nu este instalat şi utilizat în conformitate cu instrucţiunile, poate produce interferenţe nedorite cu comunicaţiile radio. Totuşi, nu există nicio garanţie că nu se vor produce interferenţe într-o anumită instalare. Dacă acest echipament produce interferenţe dăunătoare la recepţia radio şi de televiziune, aspect care poate fi determinat prin oprirea şi pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce corectarea fenomenului de interferenţă prin una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Reorientarea sau repoziţionarea antenei de recepţie.
- Creşterea distanţei între echipament şi receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză sau la un circuit de alimentare diferit de acela la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultaţi distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat.

Acest dispozitiv satisface cerinţele din partea a 15-a a Regulilor FCC. În funcţionare trebuie respectate următoarele două condiţii: (1) Acest dispozitiv nu trebuie să producă interferenţe dăunătoare şi (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferenţe dinspre exterior, inclusiv interferenţe care pot produce o funcţionare nedorită. Consultaţi CFR 47 secţiunea 15.19(a)(3). Motorola nu aprobă niciun fel de schimbări sau modificări la acest dispozitiv din partea utilizatorului. Orice schimbări sau modificări efectuate pot anula permisiunea ca utilizatorul să poată folosi echipamentul. Consultaţi CFR 47 secţiunea 15.21.

Pentru produsele compatibile Wi-Fi 802.11a (conform definiţiei din specificaţiile produsului, disponibile la adresa www.motorola.com), se aplică următoarele informaţii. Acest echipament are capacitatea de a utiliza reţele Wi-Fi în banda U-NII (Unlicensed National Information Infrastructure) de 5 GHz. Deoarece această bandă este partajată cu MSS (Mobile Satellite Service), FCC a restricţionat astfel de dispozitive la utilizarea strict în interior (a se vedea 47 CFR 15.407(e)). Hotspoturile fără fir care operează în această bandă fiind supuse aceleiaşi restricţii, nu există o ofertă de servicii pentru exterior. Totuşi, vă rugăm să nu utilizaţi acest dispozitiv în modul Wi-Fi atunci când vă aflaţi în aer liber.

Drepturile de autor şi mărcile comerciale

Anumite funcţii, servicii şi aplicaţii sunt dependente de reţea şi pot să nu fie disponibile în toate zonele; se pot aplica termeni, condiţii şi/sau taxe suplimentare. Pentru detalii, contactaţi furnizorul de servicii.

Toate caracteristicile, funcţionalităţile şi alte specificaţii privind produsul, precum şi informaţiile conţinute în acest ghid se bazează pe ultimele informaţii disponibile şi se consideră a fi corecte la momentul tipăririi. Motorola îşi rezervă dreptul de a face schimbări sau modificări asupra informaţiilor sau specificaţiilor incluse, fără un aviz prealabil sau obligaţii.

Observaţie: Imaginile din ghidul de faţă au numai valoare demonstrativă.

MOTOROLA şi sigla M stilizată sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, sigla Google, Google Maps, Google Talk, Google Latitude, Gmail, YouTube, Picasa, Android şi Android Market sunt mărci comerciale ale Google, Inc. Toate celelalte nume de produse sau servicii aparţin proprietarilor respectivi.

© 2011 Motorola Mobility, Inc. Toate drepturile rezervate.

ID-ul produsului: MOTOROLA RAZR (modelul XT910)

Număr manual: 68016419018

Detaliile contului

Notaţi informaţiile aici şi păstraţi acest ghid într-un loc sigur.

Adresa Google Gmail: _____

Parola: _____

Detalii de securitate

Notaţi informaţiile aici şi păstraţi acest ghid într-un loc sigur.

Codul PIN de blocare a telefonului: _____

Modelul de blocare a telefonului: _____